

AN11

Una vegada més es posa al descobert la trama criminal bastida entre la indústria nuclear i els que fabriquen armament i els que l'utilitzen.

2.000 tones d'urani esgotat escampades a Bagdad

Bush i Blair: criminals de guerra!

No solament maneu assassinar civils indefensos, sinó que enverineu radioactivament l'entorn on han de viure els que han sobreviscut.

LA ROYAL SOCIETY EXPLICA AMB TOTA MENA DE DETALLS ELS PERILLS DE L'URANI ESGOTAT

Els centenars de tones d'Urani esgotat que han sigut emprades per Gran Bretanya i els Estats Units a l'Iraq han de ser retirades per protegir a la població civil . Això es el que va manifestar la *Royal Society* el passat 16 d'abril, contradient les afirmacions del Pentàgon que afirmava que no era necessari retirar-les.

Les afirmacions de la *Royal Society* alimenta la controvèrsia sobre l'ús de l'urani esgotat (UE), que és un molt eficaç destructor de tancs i rebentador de búnquers, però que, en opinió de molts científics, pot causar càncers i altres malalties greus.

La primera institució científica de la Gran Bretanya, *la Royal Society*, va mostrar la seva indignació a causa de les afirmacions del Pentàgon manifestant que tenia el suport de la *Royal Society* per dir que l'UE no era perillós

De fet, la *Royal Society* va dir que tant els soldats com la població civil estaven en perill a curt i a llarg termini. La mainada que pugui jugar en indrets contaminats està especialment en perill.

L'UE es el producte que queda una vegada s'ha enriquit l'urani per a la fabricació de combustible pels reactors nuclears. També es un producte obtingut de les plantes de reprocessament del combustible gastat en un reactor nuclear. Al món hi ha milers de tones d'UE emmagatzemades als EUA i a la GB.

Com que és un material pràcticament gratuït i com que és un 20% més pesant que l'acer, els militars varen experimentar amb ell i varen descobrir que podia penetrar l'acer i el formigó molt més fàcilment que l'armament convencional. Crema a 10.000 °C, incinerant qualsevol cosa, tot transformant-se en polseguera.

Com que se'l va considerar molt efectiu, va ser adoptat com a armament estàndard a la primera guerra del Golf, a despit de la seva radioactivitat i dels seus efectes tòxics. També va ser emprat pels EUA a la guerra dels Balcans i a la de l'Afganistan.

L'UE ha sigut considerat la causa de càncers, no explicats, entre la població civil iraquiana, especialment entre la mainada, des de la primera guerra del Golf. Productes químics alliberats a l'atmosfera durant els bombardejos en podrien ser també la causa.

Entre els que estan contra la utilització de l'UE hi ha el Professor Doug Rokke, un coronel de l'exercit americà que va ser director del projecte d'UE del Pentàgon, i antic professor de ciències ambientals a la Universitat de Jacksonville. Ell va manifestar que el personal militar d'un país no pot contaminar amb premeditació a un altre país, causar-li danys a les persones i a l'entorn i ignorar les conseqüències de les seves accions. Ell ha fet una crida als EUA i a la GB perquè 'reconeguin les conseqüències immorals de les seves accions i assumeixin la responsabilitat per al guariment i la completa remediació ambiental'.

El Programa de les Nacions Unides per al Medi Ambient (PNUMA) ha estat fent el seguiment de la utilització de l'UE als Balcans i ha trobat que lixivava cap a les aigües subterrànies. Set anys després del conflicte ha recomanat la descontaminació dels edificis on la polseguera de l'UE encara es present per protegir la població civil contra el càncer.

Fins a 2.000 tones d'UE s'han emprat al Golf, una gran part de les quals en ciutats com Bagdad. Quantitat molt superior que l'emprada als Balcans. El PNUMA s'ha ofert per anar a l'Iraq i cercar les quantitats d'UE presents a l'entorn i el perill que representa per a la població civil.

El professor Brian Spratt, president del grup de treball sobre l'UE de la *Royal Society*, va manifestar que un recent estudi realitzat per la *Royal Society* havia trobat que la major part dels soldats difícilment podien estar exposats a nivells perillosos d'UE durant o després del seu ús en el camp de batalla.

'No obstant, un reduït nombre de soldats podrien patir danys als ronyons o estar sotmesos a un risc creixent de càncer de pulmó si respiressin quantitats substancials d'UE, a l'interior d'un vehicle cuirassat, tocat per un artefacte penetrador d'UE'.

El professor Spratt va manifestar que la conclusió de l'estudi era que el sòl a l'entorn dels llocs que havien sofert impactes d'artefactes penetradors d'UE podia estar altament contaminat i podria ser perillós en el cas que la mainada ho ingerís, per exemple'.

'A més a més, un gran nombre d'artefactes penetradors d'UE corroïts sota terra podrien suposar un perill a llarg termini si l'urani lixivava cap als subministraments d'aigua'.

'Recomanem que els fragments d'artefactes penetradors d'UE siguin recuperats, que s'identifiquin les àrees contaminades i, quan sigui necessari, se les faci segures'.

I va afegir: 'També recomanem mostrejos a llarg termini, particularment de l'aigua i de la llet, per detectar qualsevol increment dels nivells d'urani en àrees on s'hagi fet servir UE. Això ens proporcionaria un mètode efectiu en quan a cost de monitorització d'elements sensibles de l'entorn, i ens proveiria d'informació sobre els nivells d'urani de les poblacions locals concernides'.

Font: The Guardian, 17 d'abril del 2003

Traducció catalana propietat del GCTPFNN

S'autoritza la reproducció citant la font original i la traducció.